

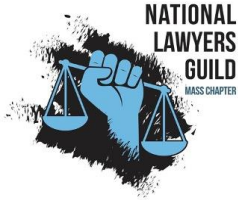
تنبيه للنشطاء

شهدت ولاية ماساتشوستس مؤخرًا تزايدًا في نشاط عملاء مكتب التحقيقات الفيدرالي (FBI)، ودائرة الهجرة والجمارك (ICE)، وشرطة الولاية، ووزارة الأمن الداخلي، الذين يلاحقون نشطاء في مجال تغيير المناخ ونشطاء مؤيدين للفلسطينيين، للاستفسار عن أنشطتهم ومنظماتهم. ولذلك يُصدر فرع نقابة المحامين الوطنية في ماساتشوستس هذا التنبيه لمساعدة النشطاء على الاستجابة لأي مواجهات من هذا القبيل مع هذه الجهات القانونية.

ماذا تفعل إذا اتصل بك مكتب التحقيقات الفيدرالي (FBI) أو أي مسؤول من جهة حكومية أخرى للاستجواب؟

إذا اتصل بك مكتب التحقيقات الفيدرالي (FBI) أو أي جهة حكومية أخرى (كدائرة الهجرة والجمارك، ووزارة الأمن الداخلي، والخدمة السرية، وشرطة الولاية، إلخ) في المنزل أو العمل أو المدرسة، **فليك الحق المطلق في عدم الإجابة على أي أسئلة أو التحدث إليهم على الإطلاق:**

- في ظل الحكومة الحالية، لا فائدة من التحدث مع أي من هؤلاء المسؤولين. إذا تم الاتصال بك، فعليك أن تقول: **"لا أرغب في التحدث معك. لن أجيب على أي أسئلة. يُرجى المغادرة"**.
- كن مهذبًا، ولكن حازمًا. لست مُلزمًا بفتح الباب لهم، و يمكنك إغلاق باب منزلك في وجه الضابط، إلا إذا كان لديه أمر تفتيش أو اعتقال أو احتجاز شخص ما.
- يحق لك التحدث إلى محام، ويمكنك إخبار الضباط بأنك لن تتحدث إليهم دون حضور محاميك.
- إذا قبل الضابط ان يقدم المعلومات التالية دون الحاجة إليك ان تجيب على أسئلته، دُون اسم ووكالته الحكومية ورقم هاتف أي ضابط يتصل بك أو يزورك.
- أي معلومات تُقدمها للضابط، حتى لو بدت غير ضارة، يُمكن استخدامها ضدك أو ضد ناشط آخر. الكذب على ضابط فيدرالي جريمة ولكن الصمت ليس جريمة.
- لست مُلزمًا بالسماح لأي ضابط بدخول منزلك دون أمر تفتيش؛ **اطلب دائمًا رؤية أي أمر تفتيش يدعي الضابط امتلاكه.** إذا لم يكن لدى الضباط أمر تفتيش، فلست مُلزمًا بدخولهم منزلك. مع ذلك، لا تُحاول إيقاف



الضباط إذا اقتحموا منزلك أو مكتبك، لأن ذلك سيعطيهم ذريعة لاعتقالك. ولكن أعلن بصوت عالٍ أنهم لا يملكون إذنًا بالدخول.

- إذا أبلغك الضباط بوجود مذكرة توقيف بحقك، فلديك الحق في الاطلاع عليها، ولكن يجب عليك مرافقتهم إذا أُبلغت بأنك رهن الاعتقال. مع ذلك، لست مُلزمًا بالإجابة على أي أسئلة حتى تستشير محامياً.
- إذا تم اعتقالك أو احتجازك، فعليك التصريح فوراً برغبتك في توكيل محامٍ، **وإلا فالتزم الصمت**. يمكنك تكرار عبارة **"لن أجيب على أي أسئلة دون حضور محامي"**.

• إذا اتصل بك مكتب التحقيقات الفيدرالي (FBI) أو أي مسؤول حكومي آخر بشأن أنشطتك كناشط، يُرجى التواصل مع فرع NLG-MA, ن ل ج - ماساتشوستس فوراً

بالاتصال على الرقم 7335-227 (617)

أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على nlgmass-director@riseup.net